

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

Classics

From the Renaissance to the nineteenth century, Latin and Greek were compulsory subjects in almost all European universities, and most early modern scholars published their research and conducted international correspondence in Latin. Latin had continued in use in Western Europe long after the fall of the Roman empire as the lingua franca of the educated classes and of law, diplomacy, religion and university teaching. The flight of Greek scholars to the West after the fall of Constantinople in 1453 gave impetus to the study of ancient Greek literature and the Greek New Testament. Eventually, just as nineteenth-century reforms of university curricula were beginning to erode this ascendancy, developments in textual criticism and linguistic analysis, and new ways of studying ancient societies, especially archaeology, led to renewed enthusiasm for the Classics. This collection offers works of criticism, interpretation and synthesis by the outstanding scholars of the nineteenth century.

The Italic Dialects

Published in 1897, this two-volume work by Robert Seymour Conway (1864–1933), classical scholar and comparative philologist, later Hulme Professor of Latin at the University of Manchester, aims to shed light on the origins of the Latin language and Roman institutions by careful examination of the dialects and customs of Rome's neighbours. The second volume provides an outline of the grammar of the Italic dialects, the surviving remains of which were collected in the first volume. There are six dialect alphabets given, followed by a sketch of their accident and syntax. The first appendix discusses the Oscan measures of the *mensa ponderaria* at Pompeii; a second gives alien, doubtful or spurious inscriptions. The bulk of the volume consists of indexes of geographical and personal names, a glossary of the dialect words, and an index of Latin words used in the work.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

The Italic Dialects

Edited with a Grammar and Glossary

VOLUME 2

R.S. CONWAY



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108061162

© in this compilation Cambridge University Press 2013

This edition first published 1897
This digitally printed version 2013

ISBN 978-1-108-06116-2 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

THE ITALIC DIALECTS

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

London: C. J. CLAY AND SONS,
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,
AVE MARIA LANE.
Glasgow: 263, ARGYLE STREET.

Leipzig: F. A. BROCKHAUS.
New York: THE MACMILLAN COMPANY.
Bombay: GEORGE BELL AND SONS.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

THE
ITALIC DIALECTS

EDITED WITH A
GRAMMAR AND GLOSSARY

BY

R. S. CONWAY, M.A.,

PROFESSOR OF LATIN IN UNIVERSITY COLLEGE, CARDIFF;
LATE FELLOW OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, CAMBRIDGE.

VOLUME II., CONTAINING PART II.—AN OUTLINE OF THE
GRAMMAR OF THE DIALECTS, APPENDIX,
INDICES AND GLOSSARY.

CAMBRIDGE:
AT THE UNIVERSITY PRESS.
1897.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge:

PRINTED BY J. AND C. F. CLAY,

AT THE UNIVERSITY PRESS.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

CONTENTS OF VOLUME II.

PART II. AN OUTLINE OF THE GRAMMAR OF THE ITALIC
DIALECTS.

	PAGE
A. The Alphabets	458
Table of Alphabets	<i>to face</i> 461
Notes on the Table of Alphabets	461
B. Accidence of the Osco-Umbrian Dialects.	
I. Noun Inflection: <i>o-</i> and <i>ā-</i> Stems	469
<i>-io-</i> Stems	470
Diphthongal and <i>ē-</i> Stems	473
<i>i-</i> and <i>u-</i> Stems	474
Consonantal Stems	475
II. Comparison of Adjectives	476
III. Pronouns	477
IV. Numerals	481
V. Adverbs	482
VI. Prepositions and Postpositions	483
VII. Verbal Inflection: In General	484
Paradigms of the Active Voice	486—491
Passive Forms	492
Notes on a few points of Phonology	495
C. Notes on the Syntax of the Dialect Inscriptions.	
I. Syntax of Nouns: A. The Cases	497
B. Concord	502
C. Neuter Adjectives as Abstracta	503

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

vi

CONTENTS.

	PAGE
II. Syntax of Pronouns	503
III. Syntax of Verbs: A. Person	505
B. Tense	<i>ib.</i>
C. Mood	507
D. The Passive Forms	516
E. Participles and Gerundive	519
IV. Order of Words	520

APPENDIX.

I. The Mensa Ponderaria of Pompeii	521
II. Alien, Spurious or Doubtful Inscriptions.	
A. 1*—34*. Etruscan Inscriptions in Italic districts	524
B. 35*. Gallic Inscription of Tuder	528
C. 36*—40*. 'East Italic' or 'Sabellic' Inscriptions.	<i>ib.</i>
D. 41*—46*. Doubtful or Spurious Inscriptions	530

INDICES.

I. Local names of Ancient Italy	535
II. Modern Local names cited in this work	549
III. Gentile names from the Dialect-areas	556
IV. Passages in the Dialect-Inscriptions referred to in the Notes on Dialect Syntax	593
V. Glossary to the Dialects	595
VI. Latin words discussed in any part of this work	674

ADDENDA.

Page 681.

Cambridge University Press

978-1-108-06116-2 - The Italic Dialects: Edited with a Grammar and Glossary: Volume 2

R.S. Conway

Frontmatter

[More information](#)

ERRATA IN VOL. II.

- p. 492 l. 2 *from below read Lat. decet not Lat. de-cet.*
- p. 595 *Add at foot: bis in e.g. 232bis refers to a separate insc.; but bis, ter etc. denote the no. of occurrences in the same insc. or line e.g. 28 8 bis.*
- p. 596 s.v. **aapas** *read gen. sg. for nom. pl.*
- .. 600 s.v. **anaceta** *read 206bis not 206 bis.*
- .. 601 s.v. **Arkiia** *(which should be spaced) read 80bis not 80 bis.*
- .. 604 s.v. **Bivellis** *read nomen or praenomen.*
- .. 608 l. 21 *read 206bis not 206 bis.*
- .. 621 s.v. **fedehtru** *read *fidē-trum for *fide-trum.*